经济及社会理事会

E/CN.4/1992/L.54
27 February 1992
CHINESE

人权委员会
第四十八届会议
议程项目 17

防止歧视及保护少数小组委员会第四十三届会议的报告

阿根廷、澳大利亚、巴西、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、
塞浦路斯、捷克和斯洛伐克联邦共和国、芬兰*、加蓬、冈比亚、
希腊*、危地马拉*、洪都拉斯*、匈牙利、日本、马达加斯加、
墨西哥、新西兰*、挪威*、秘鲁、俄罗斯联邦、塞内加尔、
瑞典*、乌拉圭；决议草案尔

世界土著人民国际年

人权委员会，

铭记所载联合国宗旨之一是促成国际合作，以解决经济、社会、文化、及人道主义性质的国际问题，且不分种族、性别、语言或宗教，增进并激励对于全体人类的人权和基本自由的尊重，

认识到世界土著人民的文化和社会组织方式多姿多采，极有价值，

喜见大会1990年12月18日第45/164号决议，其中大会宣布1993年为世界土著人-

* 根据经济及社会理事会职司委员会会议事规则第69条第3段。

民国际年，其目的是加强国际合作，以解决土著社区在人权、环境、发展、教育、卫生等领域所面临的问题，

还喜见大会1991年12月17日第46/128号决议，其中大会通过了国际年活动方案，考虑到大会1980年12月5日第35/424号决定所通过的关于国际年和周年纪念的指导方针，

满意地注意到为响应大会1990年12月18日第45/164号决议，联合国儿童基金会执行局在其第1991/7号决议和联合国开发计划署理事会在其第1991/12号决议中所采取的倡议，

注意到国际劳工组织《1989年土著人民和部落人民公约(第169号公约)》于1991年9月5日生效，

喜见联合国环境与发展会议筹备委员会1991年9月4日第3/7号决定，其中述及世界土著人民国际年提供机会，作为调动国际技术和金融合作的第一步，以实现土著人民及其社区的自立发展，

念及将于1993年举行的世界人权会议的筹备进程，

注意地欢迎国际年的主题“土著人民 -- 新的伙伴关系”，

1. 建议联合国系统的专门机构、区域委员会和其他组织在考虑它们对国际年的成功可作出的贡献时，其准绳仍是：

(a) 设法使它们的工作能最有效地帮助解决土著人民所面对的问题；

(b) 使土著人民在计划、执行和评价可能影响他们的项目的过程中发挥重要的作用。

2. 请各成员国告知秘书长它们拟进行的国际年活动；

3. 鼓励各成员国同土著人民以及与土著人民合作的非政府组织就国际年的活动进行磋商；

4. 获悉任命负责人权事务的副秘书长担任国际年协调员，指派人权事务中心协同国际经济合作总干事办公室和国际劳工组织执行各项职能；

5. 促请协调员积极寻求联合国其他单位、包括金融和发展机构的合作；

6. 注意地接受对大会第46/128号决议附件所载方案予以推动的任务，以之作为国际年的指导方针；

7. 欢迎协调员于1992年3月9日至11日召集一次由联合国系统各机构、各区域委员会和其他有关组织以及各国、土著人民组织及其他特别关心土著人民问题的非政府组织派代表参加的技术会议，以便：

(a) 确定对土著人民特别相关和重要的方案领域或能力；

- (b) 商定将于1993年作为该国际年一部分而执行的特别项目的具体目标，并确保这些目标同国际年的主题和各项目相一致；
- (c) 审议现行项目准则并建议采取有效措施，使土著人民参与定于1993年实施的特别项目的发起、设计和实施工作；
- (d) 为1993年及其后有土著人民参加的各个项目的评价，适当的程序和标准；
- (e) 审议需要提出哪些财政款项以确保上述内容获得落实；
- (f) 就技术会议的结果向秘书长提出报告。

8. 同意继续顾及防止歧视及保护少数小组委员会和土著居民问题工作组正在进行的工作；

9. 鼓励有能力这样做的国家考虑采取措施，以提供资源，协助联合国在该国际年方面的工作，例如借调合适的工作人员；

10. 敦促各国、各政府间组织和非政府组织以及土著人民组织向秘书长开始设置的国际年自愿基金提供捐款；

11. 请世界人权会议筹备委员会在进行世界会议筹备工作时考虑到该会议在国际年中举行这一事实；

12. 请秘书长接受并管理各国政府、政府间组织以及土著人民和非土著人民组织为资助国际年方案活动而作出的自愿捐款；

13. 请秘书长给予一切必要的协助以使协调员的任务得以执行；

14. 获悉大会要求委员会召集一次由国际年各项方案和项目参与方参加的会议，以便在国际年之后评估从这些活动可作出什么结论；

15. 建议大会将国际年的名称改为“1993年 -- 世界土著人民的国际年”。